

# おしらせ版

## 8月のまちの行事予定

日 曜	行 事
1 土	
2 日	
3 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん 東児童館「夏休み遊ぼうランド(7日まで)13:30 西児童館「七夕まつり」13:30
4 火	妊婦相談 11:00~11:45 かみん 予防接種(BCG) 9:00~10:00(受付) 13:10~13:30(接種) 行政相談・心配ごと相談 13:00~16:00 かみん
5 水	3歳児健康診査(個別案内)13:00~15:30 かみん
6 木	
7 金	道民カレッジ連携講座「初心者気功・太極拳」 10:30~11:45 社教センター
8 土	
9 日	
10 月	広報かみふらの8月10日号発行 世代間ゲートボール大会 8:30 日東コミュニティ広場 定期健康相談 9:00~11:30 かみん
11 火	妊婦相談 11:00~11:45 かみん 農業委員会総会(傍)13:30 役場 子ども会キャンプ(12日まで) 清富多世代交流センター
12 水	
13 木	男の料理教室 17:00~19:00 かみん
14 金	
15 土	
16 日	
17 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん 天体観測会 11:00~12:00 西小チャレンジ天文台

ホームページ <http://hp.town.kamifurano.hokkaido.jp>  
Eメール [jichi@town.kamifurano.lg.jp](mailto:jichi@town.kamifurano.lg.jp)  
発行/編集 上富良野町/町民生活課自治推進班

日 曜	行 事
18 火	妊婦相談 11:00~11:45 かみん 予防接種(三種混合・麻しん風しん) 9:00~10:00(受付) 13:10~13:30(接種) 減る脂教室(生活習慣病予防教室) 10:00~13:00 かみん 心配ごと相談 13:00~16:00 かみん
19 水	
20 木	免許更新時講習(優良) 13:00~13:30 消防2階大会議室
21 金	
22 土	子ども料理教室 10:00~13:00 かみん
23 日	
24 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
25 火	広報かみふらの8月25日号発行 妊婦相談 11:00~11:45 かみん 腎を守る食事の学習会 10:00~13:00 かみん
26 水	7か月児健康相談(個別案内) 10か月児健康相談(個別案内) 4か月児健康診査(個別案内) 1歳6か月児健康診査(個別案内)
27 木	
28 金	すすく離乳食・育児教室 10:00~12:00 かみん
29 土	
30 日	
31 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん

忘れずに8月31日(月)までに納めましょう。

- 町民税(第2期)
- 国民健康保険税(第2期)
- 後期高齢者医療保険料(第2期)
- 介護保険料(第2期)

# 本町住民会

5 町内会 19 班 400 世帯



住民会長  
尾崎 茂雄 さん

9

本町住民会は、上富良野小学校・中学校、上富良野高校の通学区にあり、地域住民で登下校する子どもたちに声をかけようと話をしています。ただ、少子高齢化が進み、地域には子どもたちの明るい声あまり聞かれなくなっている状況も見られます。

子ども会は、町内会単位に4つあります。昨年は、子どもと地域住民との交流を図るため、住民会が企画して、子ども会親睦フロアカーリング大会を初めて開催し、約30名が参加しました。フロアカーリングは、老人クラブ「四つ葉友の会」を中心に盛んに行われていきます。



子ども会親睦フロアカーリング大会

斉清掃を行っています。また、ごみステーションの管理として、町内会の皆さんがペンキの塗り替えを行い、美観を向上させています。(今回は3丁目町内会が5か所実施)

福祉活動は、「四つ葉友の会」で例会をはじめとする活発な活動を行っているほか、住民会では、ふれあいサロンとして「敬老会」、地域福祉勉強交流会「健康増進体操」を開催し、健康の増進と親睦を図っています。



敬老会(ふれあいサロン)

スポーツ交流は、スポーツ係の方が中心となり、住民会対抗の「パークゴルフ大会」、「ソフトミニバレーボール大会」に多数の方が参加しています。住民会独自には、パークゴルフ大会を開催し、スポーツの後にはジンギスカンを食べながら交流を深めています。

住民会では、このように様々な交流事業を行っており、今後でもできるだけ多くの方に参加してもらいたいと思います。

# 江幌住民会

1 町内会 3 班 28 世帯



住民会長  
包子 博幸 さん

10

江幌住民会は、高齢化や後継者不足などで、現在営農をしているのは全体の半分以上の12世帯となっています。

また、住民数が少なく、60歳以上でも働いている方が多いため、住民会対抗のスポーツイベントや住民会事業、老人会活動への参加も大変な状況となっています。その中で、今年は住民会対抗ミニバレーボール大会とJAMニバレーボール大会に参加し、交流を



老人会による江幌小農園指導

深めました。住民会の大きな事業は静修住民会と合同で開催しています。

来年は、江幌小学校開校100周年となります。形の残るものになるよう、協賛会を立ち上げ、地域をあげて準備を進めています。

江幌地区は、昨年の健診結果で、メタボリックシンドロームにかかっている割合が1番多い地区となったため、保健師や栄養士を講師に健康セミナーを実施しました。今年も地域の健康づくりのため、継続して実施したいと考えています。

### 主な住民会事業

**大運動会【今年は6月12日に実施】**

江幌小学校、静修住民会とともに、江幌静修大運動会を実施しています。

**秋祭り【今年は9月27・3日に予定】**

1日目の夜は「宵の宮祭」で懇親会などを行い、2日目は子どもみこしなどを行います。

### 敬老会【11月】

江幌小学校の学芸会に合わせ、静修住民会と合同で実施しています。大正琴の演奏を聴いたり、食事会で懇親を深めています。

### 老人会【約20名】

江幌小学校の農園の指導、環境整備の一環として江幌会館の花植えを実施しています。



江幌会館花植え

# 高額医療・高額介護合算制度

医療と介護保険の両方を利用する世帯で自己負担額が著しく高額になる場合の負担を軽減します



## 高額医療・高額介護合算制度とは

1年間にかかった医療費と介護保険サービスの利用者負担額の合計額が高額になった場合、一定の金額(医療保険と介護保険の自己負担合算後の限度額)を超えた分が払い戻される制度です。

## 払い戻しの対象者

医療と介護保険の両方に自己負担がある世帯を対象とします。

## 払い戻しの対象期間

毎年8月1日から翌年7月31日までの12か月です。この期間内の医療費と介護保険サービスの自己負担額の合算額が対象となります。ただし、食費や差額ベッド代、居住費などは、払い戻しの対象になりません。

## 平成21年度(例外)

平成20年4月から制度が始まったため、平成21年度の対象期間は、平成20年4月から平成21年7月31日までの16か月とします。

ただし、平成20年8月～平成21年7月までの自己負担額が12か月で計算した自己負担限度額を超え、16か月で計算した額を下回る場合は、12か月の額で算出します。

## 申請について

申請時期は、来年1月以降を予定しており、該当になる方には個別に通知します。

次の方には通知できません。

- 平成20年4月1日～平成21年7月31日までに転入された方
- 基準日(7月31日)に国民健康保険か後期高齢者医療保険以外の医療保険に加入している方又は未加入者

- 対象期間内に国民健康保険から他の医療保険へ移られた方又は他の医療保険から国民健康保険・後期高齢者医療保険へ移られた方

## その他

- 対象期間内に医療保険の異動があった場合、基準日(7月31日)に加入している医療保険ごとに申請します。
- 所得区分も基準日で判断します。
- 自己負担額の合算額から、自己負担

## 自己負担合算後(医療保険+介護保険)の限度額

区分	後期高齢者医療制度加入の世帯	70～74歳の方がいる世帯	70歳未満の方がいる世帯
現役並み所得者 ■住民税の課税所得が145万円以上	67万円 (89万円)	67万円 (89万円)	126万円 (168万円)
一般 ■住民税課税世帯	56万円 (75万円)	56万円 (75万円)	67万円 (89万円)
低所得者 ■住民税非課税世帯	31万円 (41万円)	31万円 (41万円)	34万円 (45万円)
低所得者 ■住民税非課税世帯で公的年金受給額80万円以下	19万円 (25万円)	19万円 (25万円)	34万円 (45万円)

- 上段は、8月1日～翌年7月31日までの12か月の額。
- 下段( )内は、平成21年度(平成20年4月～平成21年7月末までの16か月)の額。平成20年8月～平成21年7月末までの自己負担額が上段の額を超え、( )内の額を下回る場合は、上段の12か月で算出します。

限度額を差し引いたとき、500円以上となる場合に払い戻されます。70歳以上の方は、すべての自己負担額を合算対象にできませんが、70歳未満の方の医療費は、月2万1千円以上の自己負担額のみを合算の対象とします。

問合せ 保健福祉課介護保険班

☎6987

町民生活課総合窓口班

☎6985



募集します

町営住宅入居者

町民生活課 生活環境班  
☎6985

東中団地の入居者を募集します。

住居タイプ 3LDK(1階建て)・水洗トイレ  
募集戸数 1戸

応募多数の場合は、選考とします。

住所 東8線北18号

入居条件

町税を滞納していない方  
2人以上の世帯親子、兄弟・姉妹などの親族(であること)  
住宅に困窮している方(持ち家のある方は申し込みできません)

条例に定める収入以下の方

申込期限 8月21日(金)

その他 提出書類や申込方法はお問合せください。



申込み・問合せ

町民生活課生活環境班  
☎6985

参加ください

スポーツフェスタ

教育振興課社会教育班  
☎5511

ふらの沿線スポーツフェスタを開催します。



競技 ラフティング  
日時 8月30日(日)  
8時30分受付

場所 空知川スポーツリンクス  
(南富良野町字落合)

対象 富良野沿線に居住する小学生以上の方

参加料

小学生 500円  
中学生以上 1千円

申込時に支払ってください。

定員 8名(先着順)

申込期限 8月19日(水)

申込み・問合せ

社会教育総合センター  
☎5511

タイヤ盗難、連続発生!

6月下旬から、富良野警察署管内でタイヤの盗難事件が発生しています。開けたままの車庫や物置でタイヤが見えた状態で被害に遭っています。次の点に気をつけ、被害に遭わないようにしましょう。

- 車庫や物置を開放状態にしない。
- 車庫や物置に確実に施錠をする。

タイヤ盗難発生状況

発生日	発生場所
6月22日	中富良野町
6月23日	中富良野町
6月29日	中富良野町
7月1日	上富良野町
7月2日	中富良野町
7月3日	上富良野町
7月5日	富良野市
7月5日	富良野市

お盆時期の交通事故防止

車を運転するときは、次のことに注意し、事故のないお盆を過ごしましょう。

- 無理のないドライブレコーダー
- スピードを抑えた安全運転
- 疲れを感じたら休憩を取って気分転換
- わき見運転をせずしっかり前を見た運転
- シートベルト着用とテイルライト

番三  
交報紙

富良野警察署 ☎20110  
上富良野交番 ☎2039

振り込め詐欺に注意!

『振り込む前に落ち着いて事実確認』

高齢者等の振り込め詐欺被害が全国的に続いています。

- 孫や息子を装って電話番号が変わった等の電話がかかってきたときには、落ち着いて元の電話番号に電話をかけ、確認しましょう。
- 振込みなどの電話があった場合に備えて、緊急連絡先等のメモを電話口に用意しておきましょう。



また、最近では、警察官を装い、キャッシュカードの暗証番号を聞き出し、お金をだまし取るといった新たな手口の振り込め詐欺が相次いで発生しています。

警察官が電話でキャッシュカードの暗証番号等について確認することはありません。

電話がかかってきた際は、警察に通報しましょう。

6月の町内交通事故発生状況

( )は前年比較  
人身事故発生件数: 2(+2)  
死者数: 0(±0)  
傷者数: 3(+3)  
物件数: 15(-1)  
毎月15日は『道民交通安全の日』

忘れずに

免許更新時講習

町民生活課 生活環境班  
☎6985

優良講習(30分)

8月5日(水) 13時  
8月14日(金) 13時  
富良野地域人材開発センター  
8月20日(木) 13時  
消防2階「大会議室」

一般講習(1時間)

8月5日(水) 14時  
8月25日(火) 13時  
富良野地域人材開発センター  
違反講習(2時間)  
8月10日(月) 13時  
8月25日(火) 14時30分

富良野地域人材開発センター  
※お手元に届く「運転免許証更新連絡書」で確認のうえ、受講前に必ず免許更新手続きを警察署で行ってください。

問合せ

富良野地方交通安全協会  
☎0110



無料相談

行政相談

総務課 総務班  
☎6400

役所の仕事について、お困りのことや納得のいかないことなどは「行政相談委員」へご相談ください。

日時 8月4日(火)  
13時～16時

場所 保健福祉総合センターが

みん2階 ボランティア室  
行政相談委員 田中博  
南町2丁目1番13号  
☎2282

心配ごと相談

社会福祉協議会  
☎3505

家庭内での心配ごとや誰にも相談できない悩みことなど、お気軽にご相談ください。

電話での相談も受け付けています。

日時 8月4日(火)・18日(火)  
13時～16時

場所 保健福祉総合センターが

みん2階 ボランティア室  
問合せ 社会福祉協議会  
☎3505

ご協力ください

毎月勤労統計調査特別調査

総務課 総務班  
☎6400

厚生労働省では、7月31日現在で、常用労働者を1～4人雇用している事業所を対象に「毎月勤労統計調査特別調査」を実施します。



8～9月にかけて、統計調査員が訪問しますので、ご協力をお願いします。

調査対象地区

旭町3～5丁目的一部、宮町2～6丁目、中町1丁目の一部

問合せ

北海道総合政策部地域行政局  
統計課労働統計グループ  
☎011 204 5146

8月は強調月間

北方領土返還要求運動

総務課 総務班  
☎6400

8月は、北方領土返還要求運動強調月間です。

北方領土とは、択捉島、国後島、色丹島、歯舞諸島のことです。

十勝岳の火山活動概報(2009年6月)

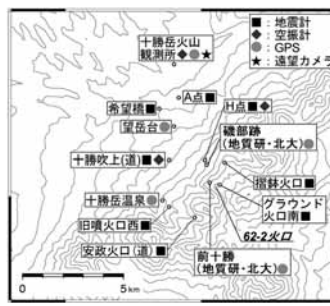
『活動状況及び予報警報事項』噴火警戒レベル1 平常  
地震活動及び62 2火口等の噴煙活動や熱活動は低調に推移していることから、ただちに火口周辺に影響を及ぼすような噴火に結びつくとは考えていませんが、今後の火山活動の推移に注意が必要です。  
平成20年12月16日に噴火予報(噴火警戒レベル1 平常)を発表しました。その後予報警報事項に変更はありません。

『噴煙及び熱活動』  
62 2火口の噴煙の高さは火口縁上概ね200m以下で推移し、噴煙活動は低調な状況が続いています。

『地震活動』  
火山性地震は、1日あたり4回以下で、地震活動は低調に経過しました。震源は概ねグラウンド火口周辺や旧噴火口付近の浅いところに分布しており、これまでと比べて特に変化はありませんでした。

『地殻変動』  
GPS連続観測では、望岳台観測点と前十勝観測点を結ぶ基点で、62 2火口付近浅部の膨張を示すと考えられる変動が観測されていますが、より広域の地殻変動を示す変化はありません。

問合せ 旭川地方気象台技術課  
☎0166 6368



これら北方四島は、1945年にソ連に不法占拠され、ソ連が崩壊してロシアとなった現在もその状態が続いています。

北方領土問題の解決は、日ロ両国間の最大の懸案事項です。

この問題が1日も早く解決され、平和条約が締結され、真の友好関係が確立されることが願いです。



地上デジタル放送

移行まで2年を切りました

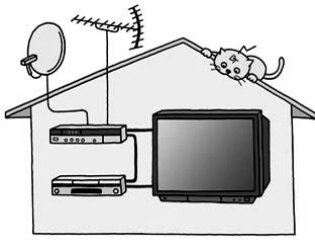
総務課企画財政班

☎69980

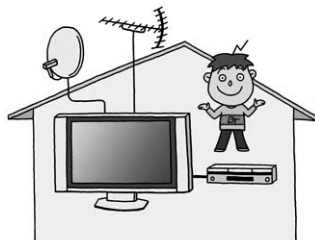
今までのテレビ放送アナログ放送は、2011年平成23年(7月24日まで)に終了し、デジタル放送に移行します。

それ以降は、アナログテレビをお使いの方は、そのままではテレビ放送(デジタル放送)を見ることができません。  
「地上デジタル放送」を受信す

地デジの視聴方法



アナログテレビ+地デジチューナー



地デジ対応テレビに買い替え

るには、地上デジタル放送対応テレビに買い替えるか、アナログテレビにデジタルチューナーなどをつなぐなどの必要があります。

なお、テレビのデジタル化工事を装った詐欺にご注意ください。

問合せ

総務省地デジコールセンター

☎0570 07 0101

簡易チューナー無償給付

総務課企画財政班

☎69980

総務省では、経済的な理由で地上デジタル放送を受信できない世帯に対し、簡易チューナーを無償給付するなどの支援を行っています。

なお、具体的な申込み先・支給開始時期は、決まり次第お知らせします。

対象者 NHK受信料が全額免除の世帯

支援開始 平成21年秋以降

支援方法 支援は、現物給付です。ご自身で購入したチューナーやアンテナなどの精算はできません。

問合せ

総務省地デジコールセンター

☎0570 07 0101

広報広聴

町長と語ろう

町民生活課自治推進班

☎69985

子育てやまちづくりなど、身近な話題について、町長と直接意見交換のできる場『町長と語る』を利用してみませんか。町内に在住・在勤の仲間やグループで、5名以上集まれば、開催できます。テーマを決めてぜひお申込みください。

申込み・問合せ

町民生活課自治推進班

☎69985

ご利用ください

労働相談ホットライン

北海道経済部労働局

☎011 204 5354

労働問題でお困りのときは、ご相談ください。

労働相談ホットライン

☎0120 6105

月～金曜日(祝日を除く)

9時～20時

交通事故被害者援護制度

自動車事故対策機構

☎0166 0111

交通事故被害世帯の皆さんに

援護制度があります。

貸付金額や支給金額など、詳しくはお問合せください。

【交通遺児等育成資金貸付】

対象 自動車事故により保護者の方が亡くなったたり、重い後遺障害が残った方の子ども(0歳～中学卒業まで)

【重度後遺障害者介護料支給】

対象 自動車事故により脳、脊髄、胸部臓器に損傷を受け、常時又は随時介護を必要とし一定の要件に該当する方

問合せ 独立行政法人自動車事故対策機構旭川支所

☎0166 0111

富良野圏域

住民講座

富良野地域人材開発センター

☎2619

【ワード図形活用コース】

内容 図形作成の基本、複数図形の操作、ツールバーの活用

実施日

8月10日(月)・12日(水)

18時30分～20時

定員 10名

受講料 4千500円

問合せ

富良野地域人材開発センター

☎2619

入校前適性相談

障害者職業能力開発校

保健福祉課福祉対策班

☎69987

北海道障害者職業能力開発校では、平成22年度の入校希望者を対象に障がいの程度や能力に応じた訓練科目が選択できるよう、相談を行っています。

希望される方は、必ず事前に申込みください。

相談期間 7月1日(水)～平成22年3月15日(月)

土・日・祝日、8月1～16日、12月26日～1月11日の期間を除く

持参するもの

障害者手帳・療育手帳など障がいを確認できる書類

訓練科目

総合ビジネス科・プログラム設計科・CAD機械科・建築デザイン科・総合実務科

申込み・相談場所

砂川市焼山60番地

北海道障害者職業能力開発校

☎0125 2774

☎0125 9177

ホームページ

http://www.pref.hokkaido.lg.jp/kzsak/

Eメール

shokuno\_kunren2@pref.hokkaido.lg.jp